



# Associazione Creare Primavera ODV

**NEWS**

**Numero 69  
Giugno 2022**

**Notiziario dell'Associazione  
Creare Primavera  
Organizzazione di Volontariato**

«Di fronte alle immagini di morte che ci arrivano dall'Ucraina è difficile sperare.

Eppure ci sono segni di speranza. Ci sono milioni di persone che non aspirano alla guerra, che non giustificano la guerra, ma chiedono pace. Ci sono milioni di giovani che ci chiedono di fare di tutto, il possibile e l'impossibile, per fermare la guerra, per fermare le guerre.

È pensando innanzitutto a loro, ai giovani, e ai bambini, che dobbiamo ripetere insieme:  
mai più la guerra.

E insieme impegnarci a costruire un mondo che sia più pacifico perché più giusto, dove a trionfare sia la pace, non la follia della guerra; la giustizia e non l'ingiustizia della guerra; il perdono reciproco e non l'odio che divide e che ci fa vedere nell'altro, nel diverso da noi, un nemico.»

*Papa Francesco*

## **ASSOCIAZIONE CREARE PRIMAVERA ODV**

Codice Fiscale 94525300151  
Sede Legale: via per Monza 5  
20093 Cologno Monzese (MI)

**Accoglienza Abitativa  
Centro "Padre Lele Ramin"  
Centro "Carlo Maria Martini"**  
Tel. 3737476239 - 3478587639  
e-mail: cpa@creareprimavera.it

**C.A.G. Via per Monza, 5**  
Tel. 02 25390625 - 3923568062  
e-mail: cag@creareprimavera.it

**Affido Familiare**  
Tel. 02 25390625 - 3923568292  
e-mail: affido@creareprimavera.it

**Casa Famiglia**  
Tel. 02 2532740 - 3804326046  
e-mail: casafamiglia@creareprimavera.it

**C.A.G. Corso Roma 165  
Centro "Maria Olivieri"**  
Tel. 02 96848700 - 392 356 7511  
e-mail:  
progettostella@creareprimavera.it

**Accogliendo l'invito di Papa Francesco ...**

## **INIZIATIVE PER IL DIFFICILE MOMENTO PRESENTE:**

Il Consiglio Direttivo dell'Associazione Creare primavera, anche a nome di tutti i Soci, esprime tutto il proprio sgomento e dolore per ciò che sta accadendo in Ucraina.

Invita tutti i soci a seguire le indicazioni della Caritas Ambrosiana per quanto riguarda l'accoglienza di bambini e famiglie, o per l'invio di aiuti economici.

Intende collaborare per l'accoglienza dei profughi ed ha già fornito aiuti a quelli presenti sul territorio di Cologno e di cui è a conoscenza.

Inoltre, Il Consiglio Direttivo ha deciso di inviare una somma alla Caritas Ambrosiana per il Conflitto in Ucraina per sostenere il loro sforzo a favore dei profughi e della popolazione che ha deciso di rimanere nonostante la guerra in corso.

L'Associazione si è fatta anche promotrice, a livello parrocchiale, dell'iniziativa della recita del Rosario per la Pace che ogni sabato pomeriggio alle ore 15 vede un certo numero di soci e di parrocchiani riunirsi nella Cappella San Carlo al Bettolino, per impetrare l'intercessione della Vergine Maria perché le armi tacciano e si arrivi alla fine della guerra.

## **NUMERI CHE PARLANO!**

Voglio iniziare questo mio articolo con i numeri. Numeri che hanno un significato particolare e significativo per parlare di ciò che è stato realizzato nella nostra Associazione, nell'anno 2021.

89 volontari attivi per un totale di n. 9.923 ore di impegno volontaristico ed i suoi 120 soci, alcuni dei quali volontari occasionali, ci hanno permesso di realizzare i nostri obiettivi.

10 dipendenti e 2 collaboratori hanno aggiunto valore al nostro intervento, con la loro professionalità e serietà nello svolgere il loro lavoro.

Le attività che hanno visto l'impegno occasionale dei volontari, sono state quelle relative alla distribuzione e alla preparazione dell'attività di Raccolta Fondi - Lotteria, alla preparazione del tradizionale pranzo da asporto per Raccolta Fondi pro Borse di studio e all'inaugurazione ed intitolazione alla memoria della Signora Maria Olivieri dei locali di Corso Roma 165.

Il **Centro di Aggregazione Giovanile operativo in Via Per Monza, 5** ha vissuto alcune limitazioni in adeguamento alle restrizioni dovute alla pandemia.

Quindi gli operatori si sono «barcamenati» tra attività in presenza o da remoto, di gruppo o individuali.

Insomma, l'equipe con la loro coordinatrice, ha di saper modulare il suo intervento in modo da soddisfare i bisogni dei bambini e dei ragazzi loro affidati.

Il **CAG di Corso Roma, 165** ha iniziato la sua attività in data 11 ottobre 2021 e ha accolto 14 ragazzini e ragazzine dalla 1' alla 3' media dell'Istituto Comprensivo Manzoni.

La presenza costante dei minori giunti da noi perché segnalati dalla scuola o dalla famiglia, è la conferma

che la proposta educativa e di supporto scolastico strutturata dalla coordinatrice ha fatto centro!

Questo CAG ha ottenuto l'autorizzazione al funzionamento nel febbraio 2022 dalle competenti autorità.

**Casa Famiglia "Creare Primavera"** ha operato 24 ore al giorno per 365 giorni nell'anno, nonostante le problematiche causate dalla pandemia. Anche in questo caso il gioco di squadra organizzato dal coordinatore che ha coinvolto oltre la sua famiglia, anche i volontari ha fatto sì che tutto funzionasse al meglio.

I **Progetti di Accoglienza Abitativa** come per l'anno precedente, nonostante le problematiche causate dalla pandemia, sono stati seguiti al meglio, grazie alla disponibilità della coordinatrice e delle volontarie che hanno fatto del loro meglio per soddisfare i bisogni delle famiglie, attenendosi alle disposizioni di legge.

Piena operatività anche per il Gruppo **Il Germoglio** per i progetti FaF e **L'Aquilone** per gli affidi in corso, ovviamente con momenti in remoto e altri in presenza, seguiti dalla tutor e dalla consulente psicologa.

Le **volontarie dell'amministrazione** si sono susseguite nello svolgere tutte le pratiche burocratiche fondamentali per il funzionamento dell'Associazione.

Voglio sottolineare nuovamente che tutto ciò è stato possibile anche grazie a tutti quei volontari che hanno regalato all'Associazione 9.923 ore del loro tempo, dandoci la possibilità di perseguire la nostra mission.

Concludo con un grazie a tutti i collaboratori esterni a cui ci siamo rivolti per operare al meglio e ..."creare primavera".

*Giovanna Celso*

## INTERVISTA A DESIRE:

- *Come ti chiami?* Desire
- *Dove sei nata?* A Milano
- *Di che origini sei?* Pugliese e serba
- *Quale città vorresti visitare da sempre?*  
Parigi
- *Con chi hai legato maggiormente al centro?*  
Queen
- *Qual è il tuo colore preferito?*  
Blu
- *Il tuo tipo di scarpe preferito?*  
Le Jordan blu o rosse
- *Qual è il tuo piatto preferito?*  
La pizza
- *Il tuo pianeta preferito?*  
Nettuno
- *Qual è il tuo paese preferito?*  
L'Italia
- *Hai animali domestici?*  
Sì, ho un cane che si chiama Stella
- *Hai fratelli o sorelle?*  
Sì, ho un fratello e una sorella



## L'ATTIVITÀ ITALIANA CON VERONICA

Noi impariamo l'italiano e facciamo dei giochi dei verbi insieme a Veronica e Annamaria.

Annamaria non può più venire, noi adesso lavoriamo con Veronica.

Noi stiamo imparando a parlare italiano meglio di prima.

Noi giochiamo ad una tombola speciale che ci aiuta a imparare italiano.

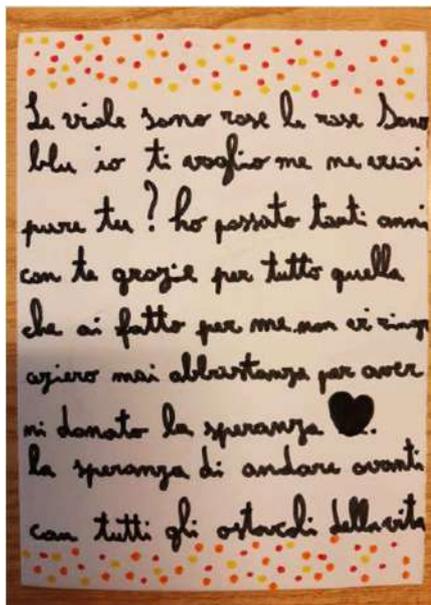
E giochiamo ad un gioco dei verbi.

*Larein e Said*



## INTERVISTA A MARIO:

- *Città che vorresti visitare assolutamente?*  
Assolutamente New York, Le isole Canarie, Egitto (Sharm el Sheik)
- *Le tue fobie?*  
Aerofobia, e stare su una nave
- *Vorresti cambiare nome? Eh se sì quale sarebbe?*  
Se potessi sì, sceglierei Lorenzo o Diego
- *Cosa vorresti fare nella vita?*  
Mi piacerebbe diventare avvocato, informatico o il calciatore
- *Qual è il tuo animale preferito?* Il serpente
- *Qual è la tua attività preferita al centro?*  
Pasta di sale e cantastorie
- *Vorresti andare nello spazio?*  
No, perché i Pianeti li preferisco vedere sul libro
- *Preferisci gioielli d'argento o d'oro?*  
Li preferisco d'oro
- *In un condominio a che piano vorresti vivere?*  
Mi piacerebbe vivere al terzo piano
- *Alle media andrai a fare spagnolo o francese?*  
Spagnolo, perché Francese penso sia più difficile
- *Che caratteristica cerchi in un amico?*  
Generoso, affettuoso, incoraggiante e sportivo
- *Il tuo film preferito?*  
Spider Man no way home e Fast And Furious 9
- *La tua canzone preferita?*  
Ricchi dentro (Ghali), Oh God (Tha Supreme), Fame (Nayt), Shakerando (Rhowe)



## IO E LA MIA INFANZIA

Della mia infanzia ricordo poco ma una cosa non potrà mai svanire dalla mia mente e dal mio cuore: era un posto magico, un posto meraviglioso, era chiamato Creare Primavera. Non era un posto con gli unicorni e maghi ma era un posto speciale per me, è un posto che mi ha cambiata. Io ero una persona molto timida da piccola, il primo giorno che arrivai mi presentarono al gruppo, io non ero molto socievole e salutavo timida dietro a mia madre, non parlavo mai e non giocavo con nessuno. Mi dicevano "vai a giocare con gli altri" ma io rifiutavo educatamente e me ne andavo a giocare da sola, quando mi facevano domande era raro che io rispondessi. Un giorno stavamo andando al parco, tutti parlavano in macchina tranne me, quando arrivammo io volevo stare sola sull'altalena e tutti gli altri invece volevano andare a giocare a basket tranne me. Ma la mia educatrice preferita non voleva vedermi giocare da sola e allora mi convinse a giocare con gli altri: quella fu la prima volta che giocai con i miei compagni di gruppo... Appena finito il gioco tutti mi fecero un applauso! Il giorno seguente arrivò la mia migliore amica e da lì mi aprii di più, iniziai a giocare con tutti... ero diventata da una ragazza che non giocava e non parlava mai con nessuno a una ragazza nuova che parlava e giocava con tutti e tutto questo grazie a un solo posto di nome Creare Primavera! Non li ringrazierò mai abbastanza, grazie mille Creare Primavera.

*Queen*

## IL PROGETTO DI EDUCATIVA FAMILIARE PER ME

Per me l'educativa familiare è stata un'occasione che non tutte le persone possono avere, è una parte del percorso che si fa al Creare Primavera. Mi è stata molto d'aiuto quest'anno sia per gli sfoghi sia per l'aiuto compiti, un po' tutti gli aspetti, bell'esperienza.

*Michelle*

Ciao, mi chiamo Thomas, ho 13 anni e questo è stato il mio primo anno al centro.

Ero nel gruppo dei preado e insieme agli educatori che mi aiutavano a fare i compiti. Andavo al centro di lunedì.

Mi sono trovato abbastanza bene perché per sé il centro era bello ma ero abbastanza lontano. Siccome sono pigro era l'unico motivo per cui non mi piaceva andarci. Dopo i compiti uscivamo in cortile a giocare a basket e poi facevamo merenda.

La mia passione è disegnare e guardare documentari e film d'azione tipo Marvel.

*Thomas*



## EDUCAZIONE ALL'AFFETTIVITÀ

Su questo argomento al CAG Creare Primavera noi del **gruppo adolescenti** abbiamo intrapreso un percorso, alla fine del quale abbiamo prodotto un dèpliant. È stato molto interessante ed educativo, mi ha aperto gli orizzonti su tante facce di questo tema.

Come prima attività abbiamo fatto un brainstorming sulla sessualità, sia con termini specifici (anticoncezionali,

malattie sessualmente trasmissibili, preliminari, gravidanza) che con parole collegate alle emozioni (paura, amore, passione, ansia, piacere).

Abbiamo parlato con gli educatori e ci siamo confrontati tra di noi, imparando cose nuove e riflettendo su noi stessi. Infine abbiamo fatto un questionario sulle conoscenze e poi lo abbiamo corretto insieme.

Michelle



### CONTRACEPTIVES & DISEASES

Le malattie sessualmente trasmissibili sono infezioni che si trasmettono per contagio diretto tramite contatto sessuale.

Sono causate da:

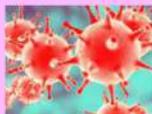
1. Batteri
2. Virus
3. Protozoi
4. Funghi

Sintomi generici principali:

1. Piaghe sui genitali
2. Bruciore o dolore alla minzione
3. Secrezioni dal pene

Come prevenirle:

1. Astensione dalla vita sessuale a rischio
2. Vaccinazione
3. Evitare uso di droghe o alcool
4. Utilizzare il preservativo!!!



### AUTORI:

CHIARA. L  
ANDREA. V  
ZAKI. H  
MICHELLE.R  
MOMO. D

### CONDUTTORI:

ALESSANDRO. B  
VIVIANA. E

## CLUBADO 2022

GRUPPO MOLTO APERTO,  
PIENO DI BELLE RELAZIONI E  
TANTI MODI DI ESSERE...

### CLUBADO PRESENTS:

### AFFECTIVITY & SEX EDUCATION

BREVE PERCORSO SULL'  
AFFETTIVITÀ E LA  
SESSUALITÀ,  
PRESENTATO DA  
ALESSANDRO E VIVIANA



2021/2022

### LE NOSTRE PAROLE CHIAVE



### CHE COS'È LA SESSUALITÀ?

L'organizzazione mondiale della sanità (oms) dà della sessualità umana questa definizione:

La sessualità è influenzata dall'interazione di fattori biologici, psicologici, sociali, economici, etici, politici, giuridici, storici, religiosi e spirituali che arricchiscono e rafforzano la comunicazione e l'amore tra le persone.

In altre parole, va compresa considerando che le persone hanno un **corpo** sensibile; che ogni cultura e società hanno **credenze** che influenzano il comportamento delle persone, questo vuol dire che a volte è necessario rompere i limiti imposti dalla società stessa per vivere la sessualità come qualcosa di positivo; l'aspetto psicologico della sessualità è legato al modo in cui ci sentiamo, tenendo in considerazione le emozioni, i sentimenti, il piacere, le esperienze e l'acquisizione di conoscenze e consapevolezza. Per questo ogni persona ha un modo diverso di sperimentare il piacere e la sessualità.

La sessualità è presente in ogni età: non è un qualcosa di statico, ma è dinamico, cambia a seconda dei nostri cambiamenti personali.

Compreso questo, possiamo mettere da parte ciò che viene considerato normale e imparare a conoscere qual è la nostra strada...senza paure e senza sensi di colpa, vivendo bene la nostra sessualità!

### Personal "Comments":

**CHIARA:** *questa esperienza ci è servita perché abbiamo imparato tante cose che non sapevamo... molto utile!!*

**ZAKI:** *questa attività è stata molto utile ai fini dell'apprendimento e della crescita personale.*

**ANDREA:** *ritengo questa attività utilissima per il nostro futuro per evitare "certi" inconvenienti.*

**MOMO:** *questa attività mi è stata utile?? Sciapò*

*Ne ho tratto qualcosa?? Sciapò Consiglio corsi del genere ai miei bros.*

**MICHELLE:** *molto educativo, utile ricco di informazioni... nel quale abbiamo potuto esprimerci liberamente.*



## ROBERTA:

Lavoro dell'albero: in questo lavoro Roberta ha voluto rappresentare un albero con delle rondini attorno, un paesaggio interamente ispirato all'autunno.

Sfondo rosa su tela: il lavoro preferito di Roberta é stato l'ultimo svolto, con cui ha voluto rappresentare dei fiori in un campo rosa. É il suo preferito per i colori da lei utilizzati e perché le trasmette felicità!



## ATTIVITÀ ARTISTICA... LA MOSTRA!

*Mostriamo tramite questi collage i lavori portati avanti dai 4 piccoli artisti Roberta, Oscar, Marshall e Carmen... e diamo voce ai protagonisti del laboratorio, intervistati dalla giovane volontaria Ester!*



## OSCAR:

Tela, ruscello: Oscar in questo lavoro ha voluto raffigurare centralmente un ruscello, perché ritiene che rappresenti bene la natura. I suoi lavori preferiti sono quello in cui ha rappresentato la pigna, che secondo Oscar casualmente somiglia anche a una tartaruga, e il quadretto ispirato all'autunno.

## MARSHALL:

A Marshall sono piaciuti tutti i lavori, ma in particolare l'ultimo, che rappresenta un ambiente. In questo lavoro vuole mettere al centro i protagonisti: ovvero i soldatini e la macchina. I colori che ha utilizzato li ha scelti perché secondo lui rappresentano bene l'ambiente e perché si accostano alla grandine (raffigurata dal polistirolo).



## CARMEN:

“Mi sono piaciuti i lavoretti dell'inizio dell'anno che erano delle figure in bianco e nero e dopo pensare cos'erano. Anche il lavoro della cartelletta e quello della farfalla che dovevamo pitturare dentro un foglio con la vernice: poi piegavamo, aprivamo e veniva fuori la farfalla col titolo e dovevamo fare la poesia sotto.

Mi sono piaciuti anche il lavoretto dell'albero con sopra i colori del caldo e sotto i colori del freddo e quello della tela dove avevamo attaccato pigne, foglie... E pure il gioco della lavagna...

E basta! Però diciamo che era tutto bello! Il quadro che mi rappresenta di più è la tela!”



All'interno dell'attività di **MUSICA**, quest'anno oltre a imparare a suonare la pianola, abbiamo scritto una canzone che parla del C.A.G... sulle note della Hit estiva "Un bacio all'improvviso!". Ecco il testo:

## CREARE ALL'IMPROVISO

Ciò che facciamo al creare uooo  
Non basterebbe solo una canzone  
Non mi potrei annoiare uooo  
Lo proporrei ad un mare di persone

C'è sempre festa, la musica in testa  
Ho voglia di andarci con tee  
Gli amici mi aspettano, c'è il gioco libero e tante attività

C'è cucina eeeeiee  
Falegnameria, equitazione  
Pasta di saleee musica  
L'emozionario e cantastorie

Un viaggio all'improvviso uoo  
Andiamo anche in gita uoo  
A giugno in Val Clarea  
Ci andiamo in furgone  
Tanti giorni belli da passar tutti insieme

Invece a carnevale  
Senza perdere tempo che se stiamo insieme  
scompare  
Non so dirti che freddo sento  
In gita sulla neve, facciamo giochi insieme  
Vorrei fosse per sempre

Ci tocca anche lo studio uoo  
Ma i volontari ci aiutano coi compiti  
Vogliamo dirvi grazie  
Facciamo un po' fatica per fortuna ci sei te

Creare all'improvviso uoo  
Lo voglio e ve lo dico uoo  
Lo leggi sul mio viso  
E anche dal sorriso  
Di quanto son contento di venire in questo centro

Poi ci son gli educatori  
Alessandro e Viviana  
Valentina e Veronica  
E la Barbara che coordina

Siam divisi in tree iee  
Ado e preado e piccolotti e  
Vogliam dirvi che  
In questo posto noi ci stiamo proprio bene

Le feste di Natale uoo  
E di compleanno uoo  
Si legge sul tuo viso  
Affidati al destino  
Che prima ci allontana e poi ci porta qui al Creare

Lo sai cosa ci fa una gallina in mare?  
Galleggia!



Lo sai perchè il pomodoro non dorme?  
Perché l'insalata russa!

La maestra dice a Pierino "lo studio, tu studi, egli studia ..." che tempo è?  
"Tempo perso maestra!"

Sai perché quando un ragazzo viene interrogato suda? Perché non ne sa-una.



**Barzellette**



Lo sapete cosa ci fa uno squalo in un campo da calcio? Si squalifica...

La maestra interroga Pierino sui numeri, Pierino chiede di andare in bagno e dopo un po' torna. La maestra gli chiede i numeri, e lui inizia "1,2,3,4,5,6,7,9,10"  
Pierino dove hai lasciato l'8? E Pierino rispose "Maestra l'ho lasciato nel cagotto"



## IL MIO CANTANTE PREFERITO: FABRIZIO MORO

Nato a Roma il 9 aprile del 1975, Fabrizio Moro impara a suonare la chitarra da adolescente e inizia a scrivere alcune delle sue prime canzoni.

Ha una grande passione per le moto e ha una Harley Davidson. Una volta aveva deciso di disfarsene ma poi, pentito, è andato a recuperarla. Non riesce a separarsi dai suoi ricordi: ha degli scatoloni pieni di oggetti conservati dai suoi numerosi traslochi, che ha confessato di voler riaprire un giorno.

Si definisce un ipocondriaco e ha raccontato di aver avuto diverse volte attacchi d'ansia. Nel 2018 la sua partecipazione al Festival di Sanremo è stata oggetto di critiche da parte di Morgan. In un'intervista ha confessato di aver abusato di alcol e sostanze per un lungo periodo della sua vita, e di aver smesso per paura di morire. È tornato in gara al Festival di Sanremo nel 2022, con il brano Sei tu. In contemporanea ha diretto anche un film, Ghiaccio, così ha anche esorcizzato il difficile periodo legato alla pandemia di Covid-19, soprattutto per i musicisti.

Ha moltissimi tatuaggi tra cui un sole, la parola Pace e la parola Inizio.

Ha due figli: Libero, nato ad agosto del 2009 e Anita, nata nel settembre del 2013. Il suo brano "Portami Via" è dedicato a sua figlia Anita. Ha anche un fratello e una sorella.

Fabrizio Moro è innamorato di Roma, dove è nato e dove tuttora risiede; in particolare dove è cresciuto e cioè nel quartiere di San Basilio.

### La mia canzone preferita

La mia canzone preferita si chiama "Portami via" di Fabrizio Moro e parla delle difficoltà del cantante che ha passato.

Questa è la mia canzone preferita innanzitutto per la melodia e il ritmo, ma anche perché è dedicata a sua figlia, che per lui è molto importante, e in qualche modo vuole spiegarle quello che lui ha passata nei momenti in cui sua figlia gli ha fatto tornare il sorriso. Il testo è profondo e parla della vita.

Qui vi metto il testo, se volete ascoltarla cercatela su Youtube.

### PORTAMI VIA

Tu portami via  
 Dalle ostilità dei giorni che verranno  
 Dai riflessi del passato perché torneranno  
 Dai sospiri lunghi per tradire il panico che provoca  
 l'ipocondria  
 Tu portami via  
 Dalla convinzione di non essere abbastanza forte  
 Quando cado contro un mostro più grande di me  
 Consapevole che a volte basta prendere la vita così com'è  
 Così com'è  
 Imprevedibile  
 Portami via dai momenti  
 Da questi anni invadenti  
 Da ogni angolo di tempo dove io non trovo più energia  
 Amore mio portami via  
 Tu portami via  
 Quando torna la paura e non so più reagire  
 Dai rimorsi degli errori che continuo a fare  
 Mentre lotto a denti stretti nascondendo l'amarezza dentro  
 a una bugia  
 Tu portami via  
 Se c'è un muro troppo alto per vedere il mio domani  
 E mi trovi lì ai suoi piedi con la testa fra le mani  
 Se fra tante vie d'uscita mi domando "quella giusta chissà  
 dov'è?"  
 Chissà dov'è  
 È imprevedibile  
 Portami via dai momenti  
 Da tutto il vuoto che senti  
 Dove niente potrà farmi più del male, ovunque sia  
 Amore mio portami via  
 Tu  
 Tu sai comprendere  
 Questo silenzio che determina il confine fra i miei dubbi e la  
 realtà  
 Da qui all'eternità, tu non ti arrendere  
 Portami via dai momenti  
 Da questi anni violenti  
 Da ogni angolo di tempo dove io non trovo più energia  
 Amore mio portami via

Chiara P.



Ciao sono Noemi, ho 13 anni, sono una ragazza a cui piace stare al centro dell'attenzione, Mi piace stare con gli amici, disegnare, stare con la mia famiglia.

Il mio carattere a volte è dolce ma anche un pochino battagliero.

L'attività che più mi è piaciuta fare al centro è stata quella di cucina. In particolare la ricetta del riso alla cantonese. La ricetta è molto semplice: basta far bollire il riso basmati, aggiungere delle uova strapazzate, dei piselli, del prosciutto cotto a dadini, un po' di olio di semi di soia e salsa di soia. E il piatto è pronto!!!!

**BUON APPETITO !!!!!**



## EXTRA TIME STORY

CIAO A TUTTI,

Noi siamo il **ClubAdo**, abbiamo scelto questo nome insieme all'inizio dell'anno dopo una votazione collettiva! Il gruppo è composto da Andrea, Chiara, Michelle, Zaki e Momo.

All'inizio dell'anno c'era anche un altro ragazzo che abbiamo perso strada facendo (tranquilli, niente di grave ha solo smesso di frequentare!!).

Facciamo quasi tutti la prima superiore e frequentiamo il centro al quartiere.

Ogni tanto facciamo qualche attività straordinaria al di fuori dei soliti orari: facciamo tanta roba divertente come ad esempio cene tutti insieme durante le quali guardiamo un film (di solito il primo venerdì sera del mese) e mangiamo oppure le mitiche arrampicate a Big Walls, una palestra di arrampicata nella nostra zona.

Quest'anno ci siamo stati 3 volte e abbiamo iniziato ad imparare l'arte dell'arrampicata; siamo anche andati ad una mostra d'arte moderna all'Hangar Bicocca; una semplice castagnata nel bosco di Imbersago, qui abbiamo attraversato l'Adda a bordo del traghetto Leonardesco! ...ricordo anche quella volta in cui abbiamo aiutato il Banco Alimentare nel giorno della colletta alimentare nazionale.

Ma la più divertente, secondo me, sarà il 28 Maggio al Red Softair: faremo finalmente una partita a Softair, ci divertiremo un mondo!!!

Andre: "...Onestamente a me piacciono tantissimo gli extra time, sono molto belle queste uscite straordinarie perchè stiamo insieme e ci divertiamo un botto."

Chiara: "...gli extra time per me sono gite fantastiche perchè proviamo nuove esperienze con il gruppo".

Michelle: "le uscite per le poche volte che ci sono stata sono state belle, piene emozioni e bei momenti".

Zaki: "le attività sono state molto belle e divertenti e mi hanno insegnato molto".

Momo: "attività molto divertenti spero di rifarle😊".

## CARNEVALE AD ACQUAWORLD

Il venerdì pomeriggio 04/03/22, per festeggiare il Carnevale, tutto il C.A.G. è andato all'Acquaworld di Concorezzo con i mezzi di trasporto del centro (macchine e furgoni). Prima gli educatori sono andati a prendere i bambini che non avevano la macchina e non potevano essere accompagnati. Dopo essersi ritrovati al Bettolino nel primo pomeriggio, abbiamo creato i gruppi, siamo saliti sulle macchine e siamo partiti.

Quando siamo arrivati ci hanno dato un braccialetto a testa che serviva ad aprire e chiudere gli armadietti e ad andare al bar.

Ci siamo cambiati e tuffati subito in piscina presi dalla gioia, all'interno c'era molto caldo.

Oltre alla piscina gigante c'erano circa 8 scivoli: uno gigante e gli altri tutti più piccoli; poi all'interno della piscina esterna era presente l'idromassaggio e dei piccoli bocchettoni (simili alla doccia). Fuori fortunatamente non c'era caldo come all'interno. Inoltre dentro la piscina interna ogni tanto venivano create delle onde: questo mi rendeva molto felice ma ero anche un po' intimorito.

Poi siamo andati al bar per far merenda i costi erano un pochino troppo alti, io ho preso un muffin al gusto Oreo, due goleador e patatine. Siamo tornati in piscina e dopo ci siamo preparati per andare.

Ci siamo divertiti un sacco, è stata una giornata fantastica!!!!!!!

*David*



## QUANTI KM AL PARCO DI MONZA!



Martedì 19 aprile il **gruppo dei bambini delle elementari**, quasi al completo, è andato con le macchine del Centro al Parco di Monza. Siamo partiti da Cologno alle 10.00 e siamo tornati a casa tra le 17.30 e le 18.00. Appena arrivati, abbiamo guardato la mappa del parco e abbiamo cercato il Mulino san Giorgio, dove c'erano gli animali! Abbiamo visto: gli asini, due lama, le mucche, i maialini con anche i cuccioli (bellissimi), due vitellini, le caprette tibetane, i pony, un bardotto (incrocio tra asino e cavallo), le galline, due pavoni, le oche...!

Poi abbiamo camminato mezzoretta e ci siamo fermati in un prato vicino al bar e al bagno, dove ci siamo seduti su dei tronchi per il picnic. Dopo abbiamo giocato a palla prigioniera, calcio e palla asino.



Dopo siamo andati a prendere un ghiacciolo o un gelato al bar. Poi ci siamo spostati al parco giochi. Abbiamo visto da fuori lo stadio di Monza, e per tutto il tempo abbiamo sentito il rumore dell'autodromo! Ci hanno colpiti un tavolino e una sedia giganti, un monumento che si chiama "Lo scrittoio". Infine abbiamo camminato un sacco per tornare al parcheggio!

*Cosa ci è piaciuto di più?*

"Dare da mangiare ai vitellini e vedere i porcellini! E fare il percorso dell'equilibrio al parco." Deborah



"Vedere i vitellini, i pony e i lama." Mario

"Vedere il panorama bellissimo con un sacco di alberi, vedere il lama, il pavone e il pony perché non li avevo mai visti, e parlare con le mucche! Anche accarezzare i vitellini! Un'altra cosa bella è che abbiamo fatto giocare una bambina!" David

*Cosa non ci è piaciuto tanto?*

"Camminare tanto... che non abbiamo fatto in tempo a vedere tutto il parco, e che siamo stati poco al parco giochi." Deborah



"Vedere la lingue delle mucche con la bava! E vedere il vitellino che faceva la pipì." Mario

È stata una bella giornata tutti insieme, che è andata molto bene e in cui abbiamo provato belle emozioni, come la felicità! Tutti noi del gruppo ci siamo meritati un fiore (simbolo della autovalutazione di gruppo) perché abbiamo ascoltato le educatrici e abbiamo seguito le regole, ci siamo comportati bene, siamo stati accoglienti e gentili con una bambina che non conoscevamo, e siamo stati bene tra di noi!



## GITA AI CORNI DI CANZO

Il 19 Aprile il **gruppo dei preadolescenti** è andato in gita ai Corni di Canzo!

Dopo aver lasciato la macchina al parcheggio, siamo partiti col nostro zaino in spalla ed è iniziata la nostra camminata! Una camminata non tanto lunga ma faticosa!!!! Dopo circa un'oretta, siamo arrivati al pratone dove abbiamo pranzato e dopo esserci rilassati al sole, abbiamo intrapreso il sentiero dello Spirito del Bosco dove abbiamo potuto osservare delle statue in legno bellissime!!!! Ne abbiamo scelte alcune da farvi vedere!!!!

*La parola ad Angelo:*



Io (Angelo) e Rij eravamo stanchi di salire ma finalmente siamo arrivati in cima. Abbiamo mangiato e siamo andati al sentiero con le statue. Qui abbiamo visto questa statua del drago: era lunghissima e sembrava davvero un dragone cinese! Io e Rij abbiamo deciso di fare una foto sia perché ci piaceva la statua, sia per riposarci un po'!!!!!!

Qui invece abbiamo incontrato questa statua di un vecchio saggio. È una statua fatta benissimo, curata nei minimi dettagli, la barba sembrava quasi vera!!!!

Ci è venuto in mente l'educatore Alessandro perché lo chiamiamo sempre: "Il vecchio saggio Alessandro"!



*E adesso tocca a Rijesh:*

In questa statua viene raffigurato un uomo che ha bevuto un po' troppo e che si è addormentato dentro a uno scarpone gigante con in mano una bottiglia di vino. Dallo scarpone gli escono le gambe e i piedi a cui Angelo, passandoci vicino, ha fatto cadere il pollice del piede!!!!!! Che poi abbiamo cercato di riposizionare!

Questo invece è un mago con la testa grande, ma proprio grande!!!!!! Io non capisco se ha gli occhi chiusi con le sopracciglia o se ha gli occhi aperti con le rughe sotto!!!!

Io questo mago me lo immagino con il cappello e la veste blu.



È stato davvero bello e interessante fare questo percorso in mezzo al bosco perché abbiamo potuto sia fare una passeggiata in mezzo alla natura sia ammirare queste statue fatte tutte a mano da degli appassionati di sculture su legno!!!!

*Saluti da Angelo e Rijesh*



Anche quest'anno l'équipe educativa del C.A.G. ha pensato di proporre un piccolo percorso di prevenzione al cyberbullismo e di educazione alla legalità, in collaborazione con l'avvocato Giorgio, ex volontario del Centro nonché amico dell'associazione. Mentre l'anno scorso il pacchetto di incontri è stato realizzato per i ragazzi delle medie, quest'anno è stato valutato opportuno offrirlo ai bambini frequentanti la classe quinta della scuola primaria. Il progetto ha previsto tre incontri, di cui il primo più introduttivo, il secondo di simulazione di un processo, il terzo

centrato sulle tematiche dei Social e delle TIC (Tecnologie dell'Informazione e della Comunicazione) ed in particolare sul corretto utilizzo di questi strumenti, potenti e utili quanto potenzialmente rischiosi.

Cogliamo l'occasione per ringraziare nuovamente Giorgio e per complimentarci con lui!

*Diamo qui parola al gruppetto che ha preso parte al primo incontro!*



## UNA GIORNATA CON UN AVVOCATO

Lui si chiama Giorgio, ci ha detto che è un avvocato ma noi per sbaglio continuavamo a chiamarlo avocado.

Lui ci ha raccontato che quel giorno aveva difeso un ragazzo in tribunale perché aveva commesso un reato.

Ci ha spiegato i percorsi che si possono fare per essere rieducati (si veniva messi in società) e poi ci ha spiegato che se commetti dei reati e hai un'età tra i 14 anni e i 17 vai in un carcere minorile, mentre dai 18 anni in su si va in un carcere.

Poi Giorgio ha tirato fuori una toga, che è il vestito che indossano gli avvocati quando sono in tribunale.

Durante la pausa abbiamo fatto tante domande.

Poi abbiamo ripreso il discorso, ci ha spiegato cosa fanno gli avvocati.

E abbiamo fatto un gioco dove dovevamo scrivere le regole necessarie e quelle non necessarie, in poche parole quelle che non ci piacevano, e poi Giorgio ci ha fatto capire quali erano veramente importanti e le ha sottolineate e ci ha spiegato con quali regole, se trasgredite, si poteva finire in prigione.

*È STATO BELLISSIMO E LO VORREMO RIFARE*



## 29 MAGGIO 2022

Dopo 2 anni di attesa finalmente ritorna il **Trofeo Creare Primavera** in ricordo dei nostri amici Eugenio Andrea Claudio e Lorenzo.

E come tutti gli anni non poteva mancare una rappresentanza del CAG del Creare Primavera: 7 ragazzini super gasati alla conquista di una coppa!

E alla fine la coppa è arrivata... Dopo due splendide partite combattute fino alla fine, sono arrivati due premi importantissimi: il quarto posto e il premio per il miglior giocatore Oscar!!! Ma la coppa più bella è "la coppa maturità": non si vince facendo più goal degli altri, ma essendo i più leali, i più sportivi, i più sorridenti, i più onesti e la nostra squadretta è risultata veramente la migliore da questo punto di vista!

E allora con le parate di David, la difesa impeccabile di Deborah, Desirè e Ribì, il gioco a centrocampo di Oscar, Mario e Said abbiamo fatto proprio una bella bella figura come una squadra vera!!

Complimenti ancora ragazzi...

Ma una citazione speciale va anche a Marshall e a Queen che si erano fatti valere nell'amichevole di giovedì scorso contro il San Giuseppe: in questa gara addirittura la nostra squadretta ha vinto 4 a 3!

Avremo sicuramente un bel ricordo di questi bellissimi giorni sportivi e calcistici nella speranza di poter gridare ancora come ieri anche l'anno prossimo "forza creare primavera"!!!!

*Il mister, Fabio*



## Dai volontari ...

**CIAOI** Mi chiamo Victor, ho 23 anni, lavoro come assistente tecnico per una società di comunicazione.

Conosco il Creare Primavera da quando ero piccolo, poiché i miei genitori erano volontari tempo fa, ora invece il testimone è passato a me :D

Avendo già seguito bambini e ragazzini al tempo dell'oratorio estivo come animatore ero già "pronto" a poter dare una mano, così sono entrato a far parte dei volontari da Novembre e sono stato affidato al gruppo delle elementari (talvolta però ero presente anche per i pre-adolescenti). Il mio contributo era far svolgere insieme a Valentina l'attività dei Cantastorie, dove con vari strumenti e fantasia i bambini portavano in scena le storie che venivano loro raccontate, o che inventavano loro stessi. Inoltre il Sabato aiutavo nella realizzazione dei compiti seguendo il piccolo Vlad. Quando mi capitava di essere con i pre-adolescenti davvo invece supporto nell'attività di falegnameria.

È stata una bella esperienza che mi ha dato molto, sono felice di poterci essere per questi ragazzi, mi fa sentire come una sorta di fratello maggiore :)

*Victor*



**CIAOI** Mi chiamo Davide ho 17 anni e studio turismo presso l'istituto Vanoni di Vimercate.

Il mio percorso all'interno dell'associazione è stato atipico in quanto dopo 3 mesi ho dovuto interrompere l'esperienza, perché, dopo aver vinto una borsa di studio Erasmus, sono dovuto andare all'estero per studiare.

Io mi sono occupato dello spazio compiti il sabato mattina presso la sede al Quartiere Stella. Per tutto il periodo ho seguito Said, un ragazzino di quinta elementare. Inizialmente non è stato facile perché le difficoltà linguistiche non ci permettevano di lavorare nel migliore dei modi. Per ovviare a questo problema, abbiamo iniziato ad utilizzare immagini che potessero aiutarci sia a capire il concetto che a imparare la traduzione della parola. Dopo aver superato la timidezza iniziale abbiamo subito iniziato a lavorare sinergicamente.

Quest'esperienza mi ha fatto conoscere delle realtà che non avevo mai conosciuto ma che mi hanno arricchito tanto. Vorrei inoltre ringraziare tutte le persone che operano all'interno dell'associazione, sempre pronte ad aiutare noi volontari e tutte le persone in difficoltà.

*Davide*



Mi chiamo Anita, ho 16 anni e frequento il liceo delle scienze umane. Ho iniziato a fare volontariato a febbraio, precisamente il 18 febbraio 2022, presso l'associazione "Creare Primavera" di via per Monza a Cologno Monzese.

Il mio giorno è il venerdì dalle 17:30 alle 19:00 e sono con l'educatrice Veronica. Con lei mi trovo molto bene, ma anche con tutti gli altri. Il mio giorno corrisponde al laboratorio delle emozioni, in cui facciamo apprendere ai bambini che cosa sono le emozioni, come capirle e come distinguerle attraverso scene di teatro inventate da loro, letture, film, racconti... Il venerdì non è solo per il laboratorio sulle emozioni. Alcune volte è venuto un esperto a parlare

ai bambini, in modo semplice, dei rischi che potrebbero correre sui social, sui giochi online... ma si parla anche di che cos'è il bullismo...

Fin da quando sono arrivata mi hanno accolto tutti bene, sia adulti che bambini. Personalmente trovo l'associazione "Creare Primavera" ottima per poter fare esperienza e per apprendere dall'educatrice e dai bambini (e non). Se si ha il desiderio, il piacere di fare volontariato questa associazione è ottima.

Per concludere dico che, oltre che essere un momento di svago per i bambini, lo è anche per me, è un momento di divertimento per tutti.

*Anita*

Ciao a tutti, sono Elena, ho 66 anni e sono da poco volontaria del C.A.G.

Sono venuta a conoscenza dell'associazione CREARE PRIMAVERA, perché mia figlia ha svolto il tirocinio in questo centro e me ne ha parlato sempre molto bene. Le attività che vengono svolte qui mirano tutte alla crescita personale dei ragazzi ospitati. C'è un'attenzione costante alle esigenze di ogni ragazzino e io penso che posti così siano davvero importanti per la società, tanto che, quando mia figlia me ne parlava, ho pensato che quando sarei andata in pensione mi sarebbe piaciuto portare il mio contributo dedicando un po' del mio tempo in questo ambito.

Attualmente do una mano a un ragazzino a fare i compiti, mi piace molto. Mi capita a volte di non sentirmi abbastanza competente in alcune materie, ma ho capito che la cosa importante del mio ruolo qui è essere di supporto e trasmettere l'idea al ragazzo che può contare su di me. Ascoltare con attenzione e partecipazione quello che ha da dire è per lui importante e riuscire a farlo mi fa stare bene, mi fa sentire utile.

Nel centro mi son trovata molto bene sin da subito, perché ho trovato un ambiente familiare e accogliente, ci si sente subito a proprio agio e per qualsiasi dubbio sei supportato.

*Elena*

Ciao, sono Alessio, uno studente di Scienze dell'educazione all'università di Milano Bicocca.

Ho cominciato il mio percorso all'interno del C.A.G. di Creare Primavera come tirocinante a Novembre e, dopo i primi colloqui di rito con Barbara, ho potuto conoscere l'intera équipe e i ragazzi del centro. Nonostante fossi alla mia prima esperienza nell'ambito del lavoro educativo, sono stato accolto positivamente da tutti e mi è stata data da subito la possibilità di sperimentarmi in relazione con i ragazzi.

Questa è stata per me un'esperienza ricca e formativa, in cui ho potuto scoprire come possa essere la concreta materialità educativa, confrontandomi così in azione con ciò che avevo avuto la possibilità di studiare durante il mio percorso universitario. Ho avuto altresì modo di constatare come il lavoro educativo dia la possibilità di scontrarsi con i propri limiti e le proprie mancanze, dando però al contempo la possibilità di migliorarsi concretamente, anche giorno per giorno.

Oggi sono arrivato alla fine di questo mio percorso di tirocinio e visto il rapporto che si è costruito con tutti i membri del centro, adulti e ragazzi che siano, ho deciso di continuare a frequentare il Creare Primavera fino alla fine dell'anno scolastico. Questo mi porterà a cambiare ruolo, non sarò più tirocinante ma diventerò volontario; un ruolo diverso in cui avrò compiti e responsabilità differenti, ma da cui spero comunque di continuare ad imparare dalle persone che mi hanno fin qui affiancato, scoprendo un po' a 360° questa realtà associativa.

*Alessio*



Ciao, sono Elisa, ho 16 anni e da inizio anno faccio la volontaria il sabato mattina presso il quartiere Stella. Ho iniziato questo percorso grazie ad alcune amiche che me l'hanno proposto.

Anche se all'inizio avevo qualche dubbio nel prendere un impegno che richiede molta costanza, ho pensato

fosse l'occasione perfetta per mettermi in gioco. Ho avuto la possibilità di incontrare diversi bambini e legarmi a loro. Aiutarli a fare i compiti, per quanto a volte sia difficile, dona soddisfazione.

Quest'esperienza mi sta dando moltissimo, sono grata di aver intrapreso questo percorso.

*Elisa*



# CAG news

## Qualche post tratto dalla nostra pagina Facebook...



**CAG Creare Primavera**

Organizzazione no-profit

Invia messaggio

Cari! Così come possiamo aiutarvi.

4 maggio alle ore 08:55

Ieri una famiglia musulmana ci ha offerto dei biscotti (squisiti!) tipici della festa di Eid al-Fitr, con cui si celebra la fine del Ramadan... Grazie per questo bel gesto di condivisione! 🙏  
E buona festa a tutti i musulmani! 🙏



**CAG Creare Primavera**  
Publicato da Valentina Brambilla Pisoni  
3 maggio alle ore 19:33

Le nostre rinunce e impegni per Saïdo e Moussa  
#quaresima2022 #adozioneadistanza #corresponsabilità

Modifica

Condivisioni: 1

Mi piace Commenta Condividi

Commenta come CAG...

**CAG Creare Primavera**  
Publicato da Valentina Brambilla Pisoni  
30 aprile alle ore 11:17

Incontro tra generazioni... all'assemblea dei soci  
— con Annunciata Branca.

Modifica

20 Commenti: 1 Condivisioni: 2

Mi piace Commenta Condividi

Più pertinenti

Paolo Rampulla Rampullino  
La grande Tina  
Mi piace Rispondi Nascondi 2 sett.

Commenta come CAG...

Grazie Sara per averci donato questo super uovo!



**CAG Creare Primavera**  
Publicato da Valentina Brambilla Pisoni  
29 aprile alle ore 08:04

Ringraziamo l'amministrazione Comunale per la visita e la pasticceria siciliana Mylae Dulcis Srl per averci offerto questa merenda speciale!

Modifica

13 Commenti: 1 Condivisioni: 1

Mi piace Commenta Condividi

Più pertinenti

Cristina Oraghi  
Che meraviglia di merenda!! Fortunelli i ragazzi del CAG.

Mi piace Rispondi Nascondi 3 sett.

Commenta come CAG...



Ieri era la Giornata Mondiale dell'acqua! 💧



## DAL CAG DI CORSO ROMA

Siamo i ragazzi e le ragazze del gruppo del venerdì del CAG Corso Roma.

Quando arriviamo al Centro facciamo i compiti dalle 14.30 alle 16.30, poi facciamo merenda e andiamo a giocare fino alle 17.00.

Dopo il gioco iniziamo l'attività.

Durante questo anno abbiamo fatto pittura, cucito, cucina, abbiamo anche guardato qualche film durante il mese di Ramadan perché c'erano dei ragazzi musulmani che erano a digiuno e facevano fatica a cucinare perché avevano fame!!! Abbiamo anche fatto giardinaggio! Un pomeriggio siamo andati al parco e abbiamo piantato dei fiori nei vasetti. Mentre eravamo al parco abbiamo anche giocato al gioco delle emozioni.

L'attività che ci è piaciuta di più è cucina perché possiamo imparare a cucinare, e abbiamo anche assaggiato cibi che non avevamo mai mangiato tipo le frittelle di mele.

Proprio perché ci piace tanto l'attività di cucina abbiamo organizzato assieme al gruppo di cucina del martedì, un pranzo al Centro in cui cucineremo noi cuochi!!! Il 30 giugno, ultimo giorno al Centro, pranzereemo qua al Centro per festeggiare la fine dell'anno del nostro CAG.

Vi facciamo vedere il menù che abbiamo pensato!!

|  |   |  |
|--|---|--|
|  | <p><b>ANTIPASTO</b><br/>TRAMEZZINI MORBIDI<br/>AL TONNO</p> |  |
| <p><b>PRIMO</b><br/>PASTA AL FORNO<br/>BESCIAMELLATA</p> |   | <p><b>SECONDO</b><br/>FRITTELLE DI<br/>ZUCCHINE<br/>SAPORITE</p> |
| <p><b>FRUTTA</b><br/>ANGURIA</p>                         |   | <p><b>DOLCE</b><br/>GHIACCIOLI</p>                               |

Vi salutiamo con dei pensieri personali:

- Davide (mercoledì e venerdì): mi è piaciuto fare falegnameria e cucina e mi sono divertito tanto
- Manuel (lunedì e venerdì): a me è piaciuto fare cucina, pittura e guardare i film. Mi sono divertito molto conoscendo anche Davide e Sohaib

## **SORTIRNE TUTTI INSIEME E' LA POLITICA**

### **(progetto di affitto solidale PAA)**

Siamo volontarie della "scuola delle mamme" del Cespi che gestisce dal 2008 corsi di italiano rivolti a donne migranti con bimbi da 0 a 3 anni.

La scuola é organizzata su diversi livelli di apprendimento e consente a fine anno scolastico di effettuare gli esami della certificazione di livello A2, necessaria per ottenere il permesso di lungo soggiorno, in convenzione con il Cpia2 Milano, effettuandoli nella sede della nostra scuola. A livello più avanzato si preparano anche gli esami di livello B1, necessari per chiedere la cittadinanza italiana, che poi le studente affrontano da privatiste.

Le mamme sono di diverse provenienze, ma in maggioranza sono egiziane (sia di religione musulmana che copta),

L'attività si svolge su quattro giorni la settimana e vede l'alternanza di volontarie insegnanti e volontarie "Mary Poppins", educatrici, per la gestione dei bambini, con il prezioso aiuto di una mediatrice culturale di madre lingua araba, che ha frequentato molti anni fa la nostra scuola e ora collabora con noi da volontaria, oltre a continuare il suo lavoro con la cooperativa Farsi Prossimo.

La scuola delle mamme risponde al bisogno di apprendimento della lingua italiana, prima competenza previa a qualsiasi forma di integrazione ed allarga il suo sguardo a esigenze di socializzazione, cura di sé e dei figli, conoscenza del territorio. Dà risposte di gruppo a diversi bisogni, con incontri a tema. Si sono organizzati a scuola dialoghi con esperte: una pediatra che ha lavorato come primaria all'ospedale di Sesto prima di pensionarsi e un'avvocata dell'ASGI.

Con alcune mamme e le loro famiglie sono state attivate esperienze di accompagnamento e aiuto oltre l'ambito della scuola.

In questa ottica, a fine 2019, avevamo accolto la richiesta di aiuto di K. coniugata con due figli minorenni, che si trovava in situazione di grave emergenza abitativa per l'esecuzione definitiva dello sfratto fissato per il 14/1/2020. Il coniuge aveva tentato un accordo con il locatore senza alcun risultato e aveva incontrato grosse difficoltà a reperire un alloggio, sia privato che di edilizia residenziale pubblica.

A fronte dell'urgenza della situazione e della mancanza di altre soluzioni abitative, ci siamo rivolte all'Associazione Creare Primavera che ha prontamente dato un riscontro positivo accogliendo in un primo momento solo la mamma con i due figli e successivamente anche il papà, inserendo tutto il nucleo in una casa di seconda accoglienza. E' stata importante in questa prima fase anche la collaborazione del

parroco di San Giovanni Battista, don Carlo Confalonieri: ci ha sostenute ospitando in emergenza le poche cose della famiglia, indirizzandoci a domande di locazione in diverse direzioni. Nei locali dell'oratorio si trova la sede della nostra scuola, da quando il Comune non ha più dato altri spazi. Lo ringraziamo per esserci stato e continuare a essere con noi.

Da gennaio 2020 si è pertanto avviata una significativa collaborazione tra le volontarie del CESPI e Creare Primavera, che ha avuto come punti di forza la conoscenza reciproca, l'assunzione e il rispetto di precisi impegni da parte di tutti, compresa la famiglia accolta. Questa fattiva collaborazione ha consentito di costruire una rete di soggetti, diversi anche per finalità associative, che hanno potuto accompagnare la famiglia in un nuova progettualità abitativa. La rete si è allargata alla cooperativa di abitazione UniAbita, che la scuola delle mamme conosceva dalla sua fondazione, avendo condiviso il progetto Lingua e madri nei primi anni della sua fondazione.

Nel 2021 CESPI, Cooperativa UniAbita e il Direttivo dell'Associazione Creare Primavera, hanno potuto attivare il "progetto di affitto solidale" a favore della famiglia di K. che si è trasferita in un alloggio in locazione, di proprietà della cooperativa, con il monitoraggio della situazione familiare a carico delle volontarie di scuola mamme e con le garanzie economiche della associazione Creare Primavera. Possiamo considerarlo un esempio di "good practise", di buona pratica che, con la forza della collaborazione e un testardo lavoro per un fine comune, ha risolto la situazione veramente difficile di una famiglia in tempi in cui, dopo lo sfratto, la disperazione sembrava l'unico orizzonte traguardabile, visto anche l'azzeramento totale delle politiche abitative del comune di Sesto San Giovanni.

Il progetto sta proseguendo positivamente grazie al ruolo determinante di Creare Primavera e alla continuità del lavoro di rete che con passione e impegno è stato co-costruito da tutte noi in questi anni.

Come ringraziare per la disponibilità e il patrimonio, soprattutto umano, messo a disposizione da parte del direttivo di Creare Primavera? Solo ricordando che se crediamo in un uni-verso che si muove nella direzione che abbiamo cercato di imprimere alla vicenda, quella della solidarietà, possiamo sperare nel futuro; secondo l'insegnamento di don Milani: " ... il problema degli altri è uguale al mio. Sortirne tutti insieme è la politica. Sortirne da soli è l'avarizia."

*Donatella Ferrante - Patrizia Minella - Laura Oppizzi*  
Volontarie della scuola mamme  
Sesto San Giovanni

## **QUALCOSA DI INASPETTATO ... COVID**

Siamo un gruppo di volontari e operatori dell'Associazione Creare Primavera che, insieme, provano a dare una risposta concreta al bisogno di Accoglienza, felici di questo compito. All'improvviso qualcosa di inaspettato e come un uragano si abbatte su tutti: il "COVID".

Il volontariato è sempre attivo, anche se incominciano gli impedimenti e le restrizioni, con forza di volontà e coraggio

e con le varie cautele si riesce a incontrare le famiglie per poter soddisfare il loro fabbisogno. Oggi diciamo grazie a tutto il personale per il grande impegno e la dedizione verso persone che fanno parte di questa grande famiglia. Non possiamo dire che è finita, l'incubo del COVID è ancora presente. Oggi siamo pronti a ricominciare il nostro servizio attivo, per dimostrare loro il nostro " Vi vogliamo bene".

*Meni*



## NADINE

Una signora giovane di 45 anni, proveniente dal Congo, è Nadine. Eccessiva in ogni suo modo di essere ma gradevole anche nelle sue forme fisiche, tipiche delle sue origini. Una cascata di riccioli rossi fermati da mollette, è la base per accogliere le innumerevoli parrucche che sfoggia con naturale piacere. Eccessivi anche i suoi gioielli: li indossa con semplicità a complemento di lunghe tuniche variopinte, larghi pantaloni, tute da ginnastica o giacche con colli avvolgenti. Le incorniciano il volto enormi cerchi o la decorano pesanti collane e girocolli e anelli e bracciali di una certa importanza. Anche le scarpe sono scelte con cura: si va da altissime zeppe con relativi tacchi a spillo, stivali aderenti, a banali scarpe da ginnastica. Gioviiale e allegra, si lascia andare a melodie di volta in volta dolci o allegre e si muove con

coinvolgenti sorrisi. Parla ben quattro dialetti della sua nazione, il francese, molto bene l'italiano. Un occhio quotidiano e amorevole è rivolto alla sua Africa: lo dimostra ciò che posta su stato di whatsapp, anche lì con un pizzico di allegria ed ironia. Simpatica la famigliola di cinque persone su un'unica bicicletta o la bara trasportata su due biciclette o due gambe penzoloni da un albero sopra una sedia che fanno presagire ad una immane tragedia! Nulla di tutto ciò, è solamente un ragazzino che sul ramo dell'albero gusta tranquillamente il suo panino... La sua filosofia di vita: dimostrare al mondo che nulla è cambiato, ora ha mille problemi, ma si pone come se non li avesse. Il suo sogno? Raggiungere al più presto i suoi numerosi parenti a Parigi.



*Annamaria*

Casa Famiglia



## PASQUETTA 2022: Ritorno alle gite fuoriporta con la casa famiglia

Driiin, Driiin, Driiin “Pronto, ma voi dove siete?” – “Pronto, noi siamo qui a Civate all’inizio del sentiero” – “Ma anche noi siamo qui a Civate all’inizio del sentiero... ma dove avete parcheggiato?” – “Abbiamo parcheggiato qui in riva al fiume, era uno degli ultimi posti liberi” – “Ma qui dove siamo noi non c’è il fiume... c’è un parcheggio vicino ad una chiesa con il campanile... e poi la strada sale ripida e c’è una transenna che non fa passare più le auto” – “Vabbeh... dai iniziamo a camminare e teniamo accesi i GPS dei telefoni e prima o poi ci incontreremo... la meta è la stessa... la Basilica di S. Pietro al Monte” – “Ok, allora iniziamo a salire. A dopo! Ciao!” – “Ciao, a dopo!”. Iniziamo quindi a camminare, è una bellissima giornata con cielo limpido e sole caldo, perfetta per la classica gita fuoriporta di Pasquetta. Si era detto cerchiamo un posto non troppo distante e senza troppo traffico e questa di Civate è la gita ideale. Il paese ha strade che salendo verso la montagna si dividono in vari percorsi attraverso alpeggi con baite stupende che in questa bella giornata sono tutte aperte e sono invase da profumi di appetitose grigliate che riempiono tutti i sentieri intorno e fanno venire l’acquolina in bocca ai passanti. Tutti i percorsi poi confluiscono in una ripida mulattiera che nel tempo di circa un’oretta di cammino conduce al luogo incantevole in cui si entra solcando un arco in pietra con la scritta “Ora et Labora”. C’è un bel prato verde un po’ pianeggiante e a tratti scosceso e nel mezzo una antichissima costruzione in stile romanico con una grande scala che sale fino all’ingresso della Basilica. Da qui si gode di una vista magnifica su tutta la valle, dalla pianura verso Milano fino alle montagne verso Lecco. Alle spalle dietro di noi la montagna sale ancora fino in cima al Monte Cornizzolo su cui svetta una grande croce. Come noi tanti altri hanno avuto oggi la stessa idea di salire fino a qui ma il prato è grande e si può stare ben distanziati. Noi siamo una quindicina, che bella soddisfazione riprendere a fare la gita di Pasquetta! E’

mezzogiorno e la fame si fa sentire. Dopo le foto inevitabili al panorama che fa proprio allargare lo sguardo, dagli zaini iniziano ad uscire panini e leccornie di vario tipo ed iniziamo a mangiare per rifocillarci dalla ripida salita. Il sole è caldo è c’è anche una bella brezza fresca: questo pic nic all’aria aperta è proprio bello! E intanto si chiacchera e si ride e si scherza insieme in allegria! Dopo pranzo per gli affezionati della cultura c’è la possibilità di prenotarsi per la visita all’interno della basilica e riusciamo ad iscriverci. Nel frattempo compare da dentro uno zaino un mazzo di carte e parte la sfida al mitico gioco “ciapa no”. Qualcuno intanto è già sceso a valle per i vari impegni in serata. La visita all’interno della basilica di S. Pietro è accompagnata dai giovani volontari dell’associazione di promozione di questo luogo. Sono tutti giovani che gratuitamente si mettono a disposizione per accompagnare i visitatori spiegando gli affreschi e descrivendo l’architettura di questo antico luogo ricco di storia: che bello vedere giovani del posto che ne sono entusiasti e trasmettono a chi è qui di passaggio come noi l’interesse e il messaggio biblico. Stupisce il grandissimo affresco dove c’è la sconfitta di un enorme drago come scritto nell’Apocalisse e il ciborio tutto decorato con le scene delle Passione e Resurrezione di Cristo che ricorda moltissimo quello di un’altra famosa Basilica che è S. Ambrogio a Milano. Finita la visita è già ora di scendere per non trovare troppo traffico sulla strada del ritorno in auto. Ancora qualche foto e qualche attimo di contemplazione e poi... via torniamo a valle anche noi per la mulattiera che sempre ripida è ma ora in discesa. Alle macchine ci salutiamo e non vorremmo partire per stare ancora insieme in questi luoghi bellissimi ma ricaricati dalla bella giornata vissuta insieme ora bisogna proprio andare. Per fortuna nelle strade secondarie della Brianza riusciamo a non trovare il traffico che si concentra tutto sulla statale SS36 e in poco tempo siamo a casa. Ancora viene da pensarci e ancora viene da riguardare le foto. Bellissima la gita ma soprattutto bellissimo lo spirito che si crea con le attività della Casa Famiglia.

*Lorenzo e Silvia*

## Volantino incontri affido 2022



**L'ARTE DELL'ACCOGLIENZA  
NELLA COMUNITA':  
L'AFFIDO FAMILIARE**

L'Associazione Creare Primavera organizza un  
**Ciclo di incontri DA REMOTO** per approfondire il tema  
dell'Affido Familiare e  
ascoltare le testimonianze di famiglie affidatarie

**DATE:**  
17 febbraio 2022  
12 maggio 2022  
13 ottobre 2022

Gli incontri saranno condotti dalla  
Dott.ssa Daria Casiraghi - psicologa e psicoterapeuta  
Dott.ssa Elisa Cerri - psicologa e tutor dei Gruppi Aquilone e  
Germoglio  
con la partecipazione delle famiglie affidatarie dei Gruppi

**Modalità di incontro: online con piattaforma  
Google meet ore 20.30-21.30**

Per informazioni e iscrizione  
invia una mail [affidoscreareprimavera.it](mailto:affidoscreareprimavera.it)  
oppure invia la tua adesione tramite WhatsApp  
al seguente numero di cellulare 3923568292



### A volte ritornano

Viola, ricordi? “Di sicuro ci rivedremo!” Queste sono state le ultime parole scambiate tra di noi quando, dopo averti ospitata per quasi un mese in pronta accoglienza, ci lasciasti per iniziare il percorso di formazione nella comunità scelta per te dai Servizi Sociali di Cologno Monzese. Da allora sono passati circa tre anni, una brutta pandemia, tante vicissitudini personali e purtroppo anche vicendevoli lutti che ci hanno particolarmente provato. Nonostante tutto, in una fredda e grigia giornata di dicembre ci siamo finalmente rivisti, riabbracciati e commossi abbiamo esultato come dopo la realizzazione di un goal importante, forse il più importante! Emozionati, finalmente in italiano, abbiamo a lungo chiacchierato e ben presto il linguaggio del cuore, che sempre ci ha uniti, ha preso il sopravvento trasformando una triste giornata invernale in un momento pieno di luce e di tanto calore! Era il nostro primo incontro dopo aver accettato la richiesta dei Servizi Sociali, sentito il tuo parere, di accoglierti in affido a tempo pieno nella nostra famiglia. Da allora diversi mesi sono passati, tanta normale quotidianità, tanta vita insieme, tanta condivisione di tutto. Le tue iniziali paure e titubanze, le nostre prime ansie da novelli genitori, qualche

### La mia esperienza nel progetto FAF

Ho accompagnato A. a 2 incontri di maggio alla UONPIA per sostituire una famiglia del Gruppo Germoglio.

Non avevo ancora avuto la possibilità di prestare questo tipo di servizio perchè faccio parte del Gruppo Aquilone costituito da famiglie (anche se sono single) che fanno affido. Avevo incontrato A solo in associazione e insieme alla mamma per firmare il patto per i servizi sociali...in quell'occasione non avevo avuto modo di chiacchierare con lui.

L'esperienza è durata poco perchè il mio impegno consisteva nel prelevare A. da scuola e portarlo alla UONPIA e riportarlo a scuola per solo 2 volte. Ma ho scoperto che ama la radio, radio zeta, che odia aspettare e non ama i cambiamenti di orari. Prima di accompagnarlo ero un po' imbarazzata perchè non sapevo se potevo piacergli...dopo tutto sostituivo il suo amato Pino. Ma poi ho capito che lui era più imbarazzato di me...l'ennesima NUOVA persona che entra nel suo mondo. Mi è dispiaciuto non poterlo conoscere meglio perchè A. mi piace molto. L'ultima volta avrei voluto salutarlo con un abbraccio...ma non so se avrebbe gradito.

Ma appena arrivato a scuola è fuggito... come la volta precedente.



Claudia

accesa discussione comunque mitigata dal sereno e sincero rapporto subito instauratosi tra di noi. Ci sembra di riuscire sempre meglio a decifrare i tuoi “lo so”, “vediamo”, “più o meno”, così come ormai abbiamo metabolizzato quella che è purtroppo la tua personale percezione del tempo...!!! Anche tu hai capito di avere una certezza, qualsiasi cosa ti riservi il domani e al di là di quelle che potranno essere le tue future scelte di vita, noi ti vogliamo e vorremo sempre bene! Continuiamo fiduciosi il nostro cammino lieti di essere arrivati a manifestare lo stesso comune pensiero:” Da quel primo mese niente è cambiato, sembra di vivere insieme da sempre, in armonia e con tanta naturalezza!”

Buona Estate a tutti!!

*Viola, Manuela e Silvano*

*P.S. Viola (nome di fantasia) è una diciassettenne da noi accolta in affido a tempo pieno, in collaborazione con i Servizi Sociali di Cologno Monzese e con il fondamentale supporto di Creare Primavera, in particolare del gruppo affido L'Aquilone di cui facciamo parte. Il racconto e le impressioni della prima parte di questa bella esperienza si trovano sul numero 63 - giugno 2019 del giornalino dell'associazione, scaricabile anche dal sito internet [www.creareprimavera.it](http://www.creareprimavera.it)*

Spett.le MEDIASET  
COLOGNO MONZESE

All'attenzione della Signora Rosanna Tanda

Con la presente, l'Associazione di Volontariato "Creare Primavera" presente su Cologno Monzese da 32 anni, e che si occupa di accoglienza di minori e di ospitalità temporanea per nuclei familiari con minori, ringrazia l'Azienda per la consegna dei pacchi viveri con gli auguri natalizi per le 25 famiglie ospiti degli appartamenti dedicati ai progetti di Accoglienza che ne hanno beneficiato. Il nostro motto è "lavorare **accanto** ai poveri" nella speranza che siano loro stessi gli autori della loro rinascita; è con questa filosofia che li aiutiamo anche consegnando loro i prodotti del Banco Alimentare che riceviamo mensilmente, ed altre donazioni, come la vostra, che sono certamente di aiuto nella realizzazione del progetto/sogno condiviso con loro di lavorare per il raggiungimento di un'autonomia lavorativa e soprattutto abitativa. In questi anni è successo tante volte che i sogni si avverassero. Continuiamo a lavorare accanto a tutti e vi siamo grati dell'occasione che il vostro dono rappresenta.

GRAZIE

La Presidente  
Celso Giovanna Gerarda

Cologno, 04/02/2022



**AGURI A TINA,  
NOSTRA PRESIDENTE ONORARIA,  
CHE IL 15 LUGLIO 2022  
COMPIRÀ 90 ANNI !**

*Il 30 gennaio 2022, all'improvviso è mancato il decano dei Soci di Creare Primavera, il Signor Pizzochero Ivo che dodici giorni dopo avrebbe raggiunto la veneranda età di anni 96.*

*Ecco il suo ricordo letto alle esequie.*

Ciao Ivo

Ti abbiamo conosciuto come il silenzioso e sempre disponibile autista, della tua cara moglie Annamaria, nei suoi spostamenti, necessari per l'impegno a favore dei più piccoli, nella realtà delle Associazioni "Amici de La Nostra Famiglia" di Sesto San Giovanni e "Creare Primavera" di Cologno Monzese.

La sua dipartita, 10 anni fa, ti ha lasciato attonito perché non avevi messo nel conto che potesse precederti nella casa del Padre, ed hai trascorso questi anni nell'attesa dell'incontro con lei.

Non sei stato solo, perché, ti è sempre stata vicina, la rete di amici delle due realtà nelle quali entrambi avevate scelto di impegnarvi.

Hai voluto rispettare la sua volontà che era, anche la tua, di aiutare, per sempre, le due associazioni,

conquistandovi così un tesoro che, come dice il Vangelo, **"né tarma né ruggine consumano"**.

In particolare noi conserviamo di te un ricordo speciale, per le tante domeniche trascorse, insieme a tavola, e per la tua capacità di interfacciarti con tutti, anche con i nostri nipotini più piccoli.

Sei stato di aiuto e conforto a Giovanni nel breve periodo che è stato nostro ospite prima della sua dipartita, conversando di Basket e di Storia. Anche a Selvino, dove trascorrevi il mese di Agosto, tanti amici si sono occupati di te, solo perché ti volevano bene, e tu li ricambiavi con la tua presenza discreta e gioviale.

Tutte le persone qui presenti, ti salutano oggi, con un Arrivederci, nella nostra Patria Vera del Cielo.

Buon viaggio, Ivo !!!

*Alberto e Giuseppina*



Missionari OMI  
Procura delle Missioni Estere

Amici delle Missioni OMI  
Casa Betania O.N.L.U.S.



Via Tuscolana 73 - 00044 Frascati ROMA - Tel.: 06/68803436 - procuraomi@gmail.com - www.procuramissioniomi.eu

Spett.le  
ASSOCIAZIONE CREARE PRIMAVERA o.n.l.u.s.  
VIA PER MONZA, 5  
20093 - COLOGNO MONZESE (MI)

Roma, 04-05-2022  
Rif. Prot. N° 234/2022

Carissimi

con piacere invio il nuovo aggiornamento del progetto *Per un Figlio in Più* da Farim, in Guinea Bissau.

P. Paul Sombel Faye omi, responsabile del progetto in loco, ha scritto quanto segue:

**Saïdo Cande (matricola SGB 391)**

*Frequenta la decima classe presso la scuola Casa do Sol di Farim. Saïdo è riconosciuto dai suoi insegnanti come uno degli alunni più bravi della scuola. È caratterialmente molto dinamico e allegro. Sta andando bene a scuola, quest'anno è in prima media e ha iniziato il ciclo di studi secondari. Non ha avuto difficoltà ad adattarsi al nuovo contesto. È orfano di padre e vive con i nonni.*

Allego l'ultima lettera scritta da P. Paul in cui ci aggiorna sulla situazione della Missione.

Unitamente a P. Paul, esprimo un sentito ringraziamento per la generosità rivolta alle nostre Missioni.

In Gesù Salvatore e Maria Immacolata.

p. Flavio Facchin OMI  
Procuratore delle Missioni Estere



DIOCESI DI BISSAU  
PARROCCHIA NOSTRA SIGNORA DELLA GRAZIA DI FARIM

Alla Procura delle Missioni.

Abbiamo iniziato quest'anno pastorale con tre missionari che operano nel vasto territorio della IV missione di Farim. Dopa Pasqua, attendiamo l'arrivo di un quarto missionario, nella persona di frate Stefano. La nostra pastorale qui a Farim è articolata su tre aspetti principali: quello spirituale (con tutto ciò che questo implica: catechesi e celebrazione dei sacramenti), educazione scolastica e sanitaria.

L'istruzione scolastica riveste qui un tassello molto importante nella nostra missione di evangelizzazione. Infatti, fedeli al carisma di Sant'Eugenio con una nuova creatività secondo le esigenze del momento, gli Oblati contribuiscono in molti modi alla formazione integrale dei giovani della Guinea-Bissau. Abbiamo infatti costruito due grandi scuole della Congregazione a Farim e a Mansaba, una scuola statale a Sandjal e abbiamo aiutato molti altri villaggi a costruire scuole. Inoltre continuiamo a seguire le scuole Casa do Sol di Farim e S. Eugenio a Mansaba.

Queste scuole, fino al 2020, offrivano solo l'insegnamento di base. Questa è stato un ottimo punto di partenza. Dall'anno scolastico 2020/2021 abbiamo il progetto intitolato "Scuola per tutti" con l'obiettivo di offrire l'istruzione di base e quella della scuola secondaria, nelle nostre scuole aumentando il numero di classi superiori a Mansaba come a Farim. Infatti, la maggior parte delle scuole nell'area di Farim non offrono tutte le classi fino al ciclo d'istruzione superiore.

Pertanto, dopo l'istruzione di base, le possibilità di proseguire gli studi sono molto limitate. Questa impossibilità di continuare un ciclo completo nella stessa scuola costringe gli alunni a cercare un posto in altre scuole, spesso lontane e talvolta con una capacità di accoglienza molto ridotta legata alla mancanza di infrastrutture. Nel caso in cui gli studenti non riescano a trovare un posto altrove

o un tutor in un'altra località, semplicemente abbandonano la scuola. In queste situazioni, purtroppo, per proseguire gli studi altrove, le famiglie preferiscono mandare i ragazzi a discapito delle ragazze. Inoltre, nell'intero territorio di Farim, esiste una sola scuola superiore, insufficiente per soddisfare tutte le richieste. Infatti il settore di Farim conta 60.467 abitanti mentre la città di Farim conta 9.005 abitanti. Questo cambiamento di scuola e località destabilizza notevolmente gli studenti e costringe la maggior parte di loro ad abbandonare la scuola molto presto. Ciò significa che il tasso di scolarizzazione in questa zona della Guinea Bissau è molto basso.

Per rimediare in parte a questo fenomeno e permettere a molte ragazze e ragazzi di proseguire e terminare gli studi secondari nella loro località di Farim, vorremmo, con il progetto "Scuola per tutti", aumentare la capacità di accoglienza e il numero di classi delle scuole superiori (10° 11° e 12°) della scuola "Casa do Sol" di Farim. Così, con il supporto delle adozioni a distanza, siamo riusciti a costruire tre aule non ancora completate per mancanza di mezzi, ma che tuttavia abbiamo iniziato ad utilizzare. Questo stesso progetto "scuola per tutti" è destinato anche alla scuola di Mansaba. Lì attualmente abbiamo un numero di stanze sufficiente per le classi delle scuole superiori. In entrambe le scuole, la cosa più urgente, che quest'anno è anche il nostro principale obiettivo, è fornire i banchi con le panche. Concretamente, abbiamo bisogno di 20 banchi per classe per 6 aule, per un totale di 120 banchi. Ogni banco con panche costa circa 55.000 f cfa (circa € 84).

Complessivamente questo è il nostro progetto di quest'anno per l'istruzione: la scolarizzazione di 122 bambini adottati a distanza, più 20 non adottati ma a cui stiamo comunque facendo frequentare la scuola. Ringraziamo infinitamente tutti voi uomini e donne di buona volontà che con noi evangelizzate questa parte della Guinea-Bissau, sostenendo l'istruzione in questo ambiente con una popolazione estremamente povera.

P. Paul Sombel Faye omi parroco

*Buone Vacanze  
da tutti i membri  
del Consiglio Direttivo*



Per contattarci:  
Tel. 02 25390625  
Fax. 02 27301758  
e-mail: [info@creareprimavera.it](mailto:info@creareprimavera.it)  
sito internet: [www.creareprimavera.it](http://www.creareprimavera.it)

